



Ultimo ora

Available on the
App Store

**Moneda di
Aruba cu
imagen di
Shoco**



Persona a hoga na Baby Beach

**Infraestructura di Oranjestad y
besindario lo ta algo unico**



URBAN RENEWAL - ORANJESTAD

BOARUBA | ban renoba nos isla

Cambio di trafico dilanti Airport un chaos completo

Dialuna mainta tempran, ya caba por a mira expresion riba cara di chofernan en trafico serca di aeropuerto internacional Reina Beatrix, cu tabata papia pa nan mes di e situacion caotico den e trafico akinan. Un desorden y pitamento cu zundramento tabata na orden di dia eyan. Manera ta conoci DOW y departamento

di trafico di Cuerpo Policial a informa pa simannan largo di e cambio cu lo bai bini den e sercania di nos aeropuerto y cu esaki lo keda serao aña, debi na e construccion di un rotondo spiral nobo cu lo mester bai hasi su trabao ora eta cla pa e fluho di autonan bai mas liher y coordina.

Esaki sigur no a ser pensa riba djele, awe



parti mainta, ora cu e trafico a stanka pisa eyan, ya cu entre

otro, autonan por bira riba e pida rotondo rond di un mata di kwihi, cu ya caba a demonstra cu elo no bai funciona, pa autonan cu ta bii for di e ruta di Simeon Antonio y vecindario pa bai Playa, lo lora na man robes y bai abao rumbo aeo-

cargo. Esaki debi cu e trafico ta pega mainta y atardi ora tin mas fluho di auto y debi cu e rotondo rond di e mata di kwihi aki ta keda malpega.

Lo mester bai mira den e proximo dianan aki si lo por ahusta esaki, pa facilita e fluho na e rotondo rond di e kwihi aki, ya cu sigur eno ta funciona na e momentonan aki di e forma ey, na unda den e birada aki, autonan lo mester bira man robes pa coi rumbo pa Playa via Aerocargo.



Moneda di Aruba cu imagen di Shoco

Economia

E "Koninklijke Nederlandse Munt" na Utrecht, a traha un moneda pa Aruba cu tin den dje informacion adicional. E informacion aki por wordo lesa, pa medio di un smartphone. Dor di scan e moneda cu e telefon usarionan di un smartphone por haya sa mas di e shoco di cueba di Aruba. E shoco aki ta riba e moneda. E "Koninklijke Nederlandse Munt", ta e prome cas di moneda na mundo cu a haci uzo di e asina yama, "augment-

ed reality" pa traha un moneda cu extra's den dje. E moneda conmemorativo aki ta na benta pa mas o menos 50 euro. Solamente 2500 moneda a wordo traha. Riba e moneda cu tin un balor di 5 florin tin un shoco graba, e shoco di cueba cu ta biba na Aruba so. E shoco a wordo proclamado e simbolo nacional di Aruba algun luna pasa. Esaki tabata motibo pa Banco Central laga traha un moneda conmemorativo. Tur hende cu



scan e moneda cu un aplicacion special (special app) ta haya informacion di e parha proteha aki

y informacion riba e unidad monetario di Aruba. Na e banda di e moneda tin ademas un shoco na color,

loke a wordo haci posibel dor di haci uzo di tecnica special di fotografia.

Persona a hoga na Baby Beach un rato pasa

Awe alrededor di dos or di merdia a drenta un melding cu un persona a hoga den lama na Baby Beach.

Informacionnan ta indica cu un persona masculino a drenta lama, na momento cu aparentemente su

casa lo a haya problema den lama y a bai yuda esaki.

E persona masculino aki ta di 59 aña di edad. Ela bai yuda su casa den lama y ora cu e casa a



yega tera, ela ripara cu su esposo no tabata su tras y no tabata mire tampoco den lama. A bati alarma y autoridadnan competente, amenra ambulance, brandweer y cuerpo policial tabata pre-

sente na e lugar y, a logra saca e victima for di awa, despues di bastante contratiempo, debi na coriente den lama. Dokter Wever a constata morto y agencia funeraria Momento-Mori a transporta e victima.

Medayanan di Weganan Olimpico 2012



Un bista di e logronan di diferente atleta cu a ricibi nan medaya

den e weganan olimpico na Londres, Inglatera



“Schotte a pasa oposicion un fastball,” segun Rufus McWilliam

Politica

Un politico cu un trayectoria den politica di hopi aña, y ex-Ministro y ex-presidente di Parlamento di Corsou, Rufus McWilliam di partido nacional, (PNP), ta kere cu e forma con e bahamento di Gabinete Schotte a bai ta uno masha peculiar mes. “ Schotte, a pasa oposicion un fastball, y mi ta kere cu oposicion lo 6abata drumi

abra Rufus McWilliam. “ Oposicion a tarda pa baha gobierno y ta pesei Gerrit Schotte, den un forma masha peculiar a destitui Parlamento di Corsou, hasiendo uso di articulo 53, cu ta indica cu gobierno por baha parlamento y mescos Parlamento tambe por baha gobierno,” segun Rufus McWilliam a duna di conoce

na e na television Telecuracao. Prome Ministro di Corsou, Gerrit Schotte, tabata sa masha bon mes cu Gobernador, Frits Goedgedrag, lo a firma e destitucion di Parlamento, na momento cu Gabinete Schotte retira y ta net esaki a sosode tambe. Un sistema dualistico den constitucion aki ta duna tanto gobierno, como parlamento e derecho pa manda e otro cas y ta esaki a sosode na Corsou siman pasa. Den historia di Anti-

yas, antes, un total di shete biaha amanda un gobierno cas. Na e momentonan aki e situacion ta di tala forma cu loke e comision di Supervision di Finansa, CFT, na Corsou a pidi Reino hulandes pa actua y pone orden den cas na Corsou, ya no ta vigente mas y lo mester spera e resultado di eleccion pa Parlamento di Corsou, cu lo mester bai tuma lugar riba 19 di oktober awor y ta te na november 2 lo instala Parlamento di Corsou y cu lo por bolbe

cuminsa traha riba e situacion precario di e presupuesto di e isla, y pa cual Gabinete Schotte a ser yama pa atende un reunion di Consejo di Ministros di Reino luna pasa na unda a duna e Gabinete Schotte un, “Aanwijzing”, cu por ser casi cobsidera un forma di curatela. Campaña a cuminsa caba na Corsou y interesante lo ta si e pueblo lo trece cambio of lo duna Gerrit Schotte e mandato completo y mayoritario pa goberna Corsou.

Like our Page
www.facebook.com/CordiaAruba

Cumpra bo BYD F0 duranti nos periodo di e campanja, hanja completamente GRATIS!! un gift certificate di Totto Aruba na balor di Afl. 500,- Y participa pa gana bo auto totalmente gratis.

Pa cada 15 BYD cu wordo bendi, nos lo rifa 1 den e 15 cumprado nan.

Campanja ta core for di 1di Aug. 2012 te 31 di Oct. 2012
* BYD Aruba N.V. lo entrega un total di 20 gift Certificates.

TOTTO
MILITARY VOUCHER
Contact:
Cordia
528-4455
www.cordiaaruba.com

Hopi reacion positivo pa asunto di cacho

Resientemente nos a raporta riba e hecho cu den e ultimo temponan ta mira hopi cachonan riba caya y specialmente rond di nos hotelnan grandi. E reacion ricibi ta indica cu enberdad mayoria di hende den nos comunidad ta comparti e opinion cu mas pronto posibel lo mester frena e cuestion di cachonan sin doño riba caya cu ta creciendo alarmantemente. Enberdad esaki tin hopi atencion di nos Gobierno y ta bai haya su debido atencion den e proximo simannan, na unda lo bai bini cu un plan pa trece e situacion di cachonan riba caya bao di control.

Articulo riba internet bao e titulo 'fuel export market remains solid' a hala atencion... y mester worde aclarea

Diadomingo main- ta...hasiendo algun trabow cu ta ensera buscando informacion riba Internet relaciona cu un conferencia di prensa teni pa sr. Bill Klesse na Merca relaciona cu seramento cu e di dos trimester di VALERO, partido PPA a bin topa cu un informe pa cual un sr. Ben Lefebre tabata responsabel pele.

E informacion ta publica bao di e titulo.... FUEL EXPORT MARKET REMAINS SOLID y ta inicia referiendo na 4 dia pasa esta 31 di juli ultimo.

Locual a capta atencion di PPA tabata e sigiente frase:

"VALERO IT IS STILL

WORKING TO SELL IT'S REFINERY IN ARUBA. VALERO BOUGHT AND SOLD A NUMBER OF REFINERIES IN THE PAST FEW YEARS AS IT SOUGHT TO REPOSITION ITSELF AMID CHANGING OIL PRODUCTION AND FUEL DEMAND GEOGRAPHY. VALERO CURRENTLY SEES NO CANDIDATE FOR A POSSIBLE ACQUISITION IN THE MARKET, KLESSE SAID".

Esun cu kier confirma e frase manera e ta publica por subi e webpage door di busca e articulo bao di e titulo..."Fuel export market remains solid" di sr. Ben Lefebre.

E frase aki a hala nos atencion y nos (PPA) ta puntra lo sigiente: Partido PPA kier a hasi e sigiente preguntan:

1. Con sr. Bil Klesse di VALERO por declara algo asina ... si ainda Valero ta den negociacion cu Petro China....?
2. Of esaki ta nifica cu pa VALERO negociacionan cu Petro China a termina...?
3. Of e frase aki mester worde mira como parti di strategia di negociacion ...?
4. Acaso...Gabinete Mike Eman a worde pone na altura di esaki.. pero a scoge pa por lo pronto NO

informa nos pueblo ...?

Opinion di PPA ta cu e frase aki mester worde aclarea pa sea VALERO...(sr Bil Klesse) of pa gobierno di pais Aruba. PPA ta spera cu e frase aki ta basa riba un equibocacion y No ta un realidad amargo. E materia aki ta uno delicado cu ta afecta futuro di pais Aruba y pa e motibo aki PPA NO kier hunga ningun politica cunele pero ta



pidi pa e asunto aki worde aclaria of rectificaa..!

PPA ta keda pendiente un clarificacion of rectificacion riba e asunto aki.

Aruba, 5 di Augustus 2012 LIDER POLITICO DI PPA

BENNY NISBET

J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro

Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

OPEN
Lunch 12 pm-3pm
Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY

Dignitarionan a bishita delegacion Arubano na e Villa Olimpico



iStore
ARUBA

**Available
now!**

iPhone 4 S



Dual-core A5 chip.
8MP iSight camera.
iOS 5 and iCloud.
And introducing Siri.

It's the most amazing
iPhone yet.

**Open From: Monday till Saturday
From 9am to 6pm**



www.facebook.com/istoreaua



Authorized Reseller

Durante di e estadia di nos atletanan na e Weganan Olimpico di Londres 2012, representantenan di nos pais tambe a realiza un bishita di cortesia na e Villa Olimpico. Algun dia atras su excelencia Minister di Salubridad Publico y Deporte Dr. Richard Visser a bishita nos delegacion na e Villa Olimpico. Aki e atletanan y e demas miembronan di e delegacion a papia cu Dr. Visser riba nan preparacion pa cu e competencia. Despues Dr. Visser y su acompañante a bishita e comedor caminda nan a saborea e cuminda cu e

deportistanan ta come. Diadomingo ultimo, Parlamentario Marisol Lopez-Tromp hunto cu su famia tambe a bishita e Villa Olimpico unda nan a encontra cu e delegacion di Aruba. Parlamentario Lopez-Tromp a combersa cu e atletanan pa despues ricibi un recorrido den henter e Villa. Tambe a haya e oportunidad di conoce e dormitorio di e delegacion. Pa e delegacion Arubano tabata un honor di por a ricibi bishita di dignitarionan tan importante di nos pais y asina sinti nan mes apoya den nan prestacion deportivo.

E fundacion ta dispone di 4.3 miyon florin pa mantene facilidadnan deportivo...

Awor tin miho bista riba estado di veldnan deportivo



Poco luna pasa a cuminsa haci uzo di FFD, Fundacion Facilidad di Deporte, cu desde awo ta encarga cu renobacion y mantencion di e 10 facilidadnan di deporte cu ta di Gobierno y Lotto. A traspasa tur e facilidadnan pa e fundacion y despues di un investigacion profundo di e estado di e infraestructuran, awo e fundacion ta cuminsa cu e trabaonan di renobacion y mantencion. A crea e fundacion especificamente pa mantencion di nos veldnan y a cuminsa cu un inventario completo di tur facilidad. E inventario di e veldnan y facilidadnan a wordo completa na juni y entretanto for di Parlamento a ricibi aprobacion pa un presupuesto di 4.3 miyon florin pa FFD. E team encarga lo percura pa un programa permanente y estructura di mantencion periodico di e facilidadnan, bao maneho di FFD. Minister di Salubridad Publico y Deporte a haci un recorrido na tur e facilidadnan hunto cu representantenan di FFD, dunando asina extra atencion na e trabao cu ta tumando y cu ta bay tuma luga. Na Centro De-

portivo Frans Figaroa na Noord, Minister dr. Richard Visser a remarca cu e facilidad aki ta den basta bon estado y loke mester ta simplemente e mantencion normal, cu atencion pa e veld di yerba artificial y e dak cu mester wordo reemplasa aki un pa dos aña. Compara cu tur otro veld, e facilidad aki ta den bon condicion, segun e Minister encarga cu Salubridad Publico y Deporte a comenta. "E veld di Centro Deportivo Frans Figaroa ta hopi uza pa e habitantenan di Noord y bisindario, como tambe henter Aruba y mester traha ariba dje, haciendo mantencion continuo pa e sigui den un bon condicion", segun Minister Visser. E mandatario a pidi pa e clubnan, federacionnan y otro organizacionnan como tambe miembronan individual di e comunidad di Aruba yuda cuida e veldnan ora cu nan ta haci uzo di nan. E titular di deporte a splica cu Gobierno semper ta masha zwak den e area di mantencion, pero esaki ta cambia awo pa e facilidadnan deportivo cu e establecimiento di FFD,

cual mester haci un "inhaalslag" basta grandi awo. Poniendo e 10 facilidadnan bao di un capa ta resulta den un maneho integral pa mantencion, percurando asina pa semper e facilidadnan ta den bon condicion y disponible pa comunidad por uza nan. Minister Dr. Richard Visser a haci tambe un bishita na Stadion Crismo Angela/Nadi Croes y el a señala cu akinan hopi trabao a wordo haci caba, entre otro a traha riba e net y e parti di mantencion. Segun e mandatario, aworaki lo enfoca riba hisa e murayanan ful rond di e veld pa asina forsa e hendenan pa bay mira weganan den tribuna. Mester a trece specialistanan aden pa muestra kico e foutnan grandi ta cu a wordo haci durante construcion di e veld aki. A resulta cu mester a hisa un parti di e cura pa blokia e luznan di auto y den e siguiente fase lo hisa e resto di e muraya. No ta e intencion pa tin un wega tumando luga den e stadion y e tribunanan ta bashi, tanten cu pafo di e cura cantidad di hende ta para ta wak e weganan, e mandatario a enfatisa. E mantencion ful rond ta sigui na Stadion Crismo Angela/Nadi Croes y awo lo bay pone mas enfasis riba un "update" di e facilidad. Den cuadro cu Aruba a gana e Junior League Latinoamericano, e veld aki ta wordo uza pa entrenamentonan



special cu ta tumando luga te ora cu e team bay Michigan. Tin un team tecnico special pa train e muchanan y asina lo yuda den e proceso pa engrandecer nan oportunidad di gana tambe na Michigan, Minister Visser a expresa. E maneho di su ministerio pa cu deporte ta inclui e promocion di calidad di atleta riba diferente tereno di deporte. "Semper ta keda na e coachnan y e muchanan pa perform, pero tras di nan tin nan mayornan, e federacionnan, clubnan cu mester funciona optimalmente pa asina e muchanan aki por eherce nan deporte," e Minister a splica. Un otro facilidad deportivo hopi uza ta Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y aki Minister Visser a remarca cu especificamente e trabaonan lo enfoca riba e dak cu a sufri daño recientemente y e veld mes cu mester mas mantencion. Ta riba e veld aki, Aruba a gana un campeonato internacional den e wega fi-

nal contra Surnam recientemente y tambe un torneo den final contra Corsou. Asina pa prome biaha den e ultimo 10 añanan nos a marca historia y Aruba a bay riba un ranking diferente, segun Minister Visser a señala. Esaki ta un di e metanan di Minister Dr. Richard Visser tin pa loke ta trata deporte, pa enfoca riba nos muchanan, e calidad di training y maneho cu nan ta hayando. Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad ta un veld esencial, pero ademas di esaki tin hopi otro veld manera e veldnan di basket na San Nicolas, por ehempel na Esso Heights ta wordo uza masha hopi mes y cu casi no a haya cuidado of no a haya cuidado mes. Tin veld na Noord y otronan cu ta hopi uza y cu mester di mantencion. Veldnan grandi, veldnan chikito lo haya mantencion, esakinan mester ta accesibel pa tur hende den tur bario, Minister Dr. Richard Visser a declarar.

La Estrella aportando na muchanan di scol A participa den radiothon cu Caliente 90.7FM y Fundacion pa nos comunidad

Radiothon



cialmente p'e temporada di 'back to school'. Ta e momento cu mayornan mes- ter cumpra articulonan di scol, paga schoolgeld, paga pa buki etc. P'esey mes La Estrella no a duda ningun momento pa tambe uni cu Caliente FM 90.7 y Fundacion Pa Nos Comunidad, pa recauda fondo via un radio- ton dia 3 di augustus y dia di famia riba 4 di augustus. Diasabra 4 di augustus ta- batin un dia di famia, unda cu tanto comerciante como no comerciante por a trece e articulonan di scol of con- tribui cu placa efectivo y alabes disfruta di un ambi-

Tur aña tin varios instancia cu ta recauda fondo pa yuda esunnan menos afortuna den nos comunidad, spe-



ente unico. La Estrella tambe a haci su contribucion financiero. Di e forma aki ta yuda algun mucha pa nan tambe cum- insa nan aña escolar 2012 - 2013 cu articulonan nobo.

La Estrella ta considera es- aki un bon causa, ya cu tin varios famia na Aruba cu sigur tin mester di e gran ayudo aki, specialmente nos muchanan.

Ta Busca

Un persona pa haci oficina limpi 2 biaha pa siman, Dialuna y Diahuebs 8am - 11am

Interesado por yama na 583-1400 di 8am - 12am



DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999 open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Vacation Special



Samsung S2 Afl. 1050.00



iPhone 4S Afl. 1575.00



BlackBerry 8520 Afl. 350.00

Also: Iphone 4, Samsung S, Samsung Note, Blackberry torch, bold2, bold 3, 9790, curve 9360, curve 9320, 9520 and more. Hp Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk Afl. 999.00 Hp Laptop 15.6" 2Gb 250Gb Harddisk Afl. 829.00 Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc.

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other celllars. Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc. Also repairs of: Iphone, Nintendo ds, playstation, Xbox 360, Wii etc.

Jackpotnan ta sigui cai na The Casino na Radisson

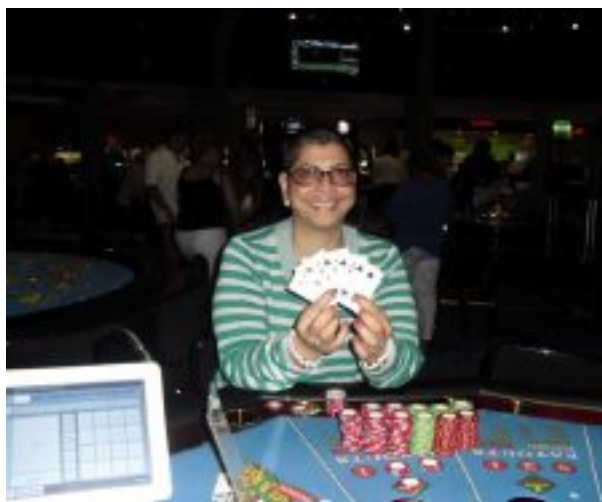
Casino

The Casino na Radisson ta orguy- oso di por intro- duci su grupo mas nobo di ganador di jackpot, kend- enan ta prueba cu ta bale la pena pa hunga na e casino popular situa na Palm Beach. Prome ta Jahaira Villega, bishitando di Ven- ezuela, kende a logra



di haya un Straight Flush mientras cu e

tabata hungando Let It Ride. Pa su man excelente, Villega a wordo premia cu un premio cash increibel di \$6400! Tambe contento cu su ga- nashi ta e ganador di e Jackpot Misterioso, e dama local Angela Maria Flanegin. An- gela tabata purbando su suerte riba e slot mashinnan ora cu na dado momento e luznan a sende y e belnan a sona, indi- cando cu el a gana e Jackpot Misterioso!



Gay Parade a tuma lugar den fin di siman na Amsterdam



E di 17 parada di Gay's a tuma lugar e siman cu a pasa durante henter e siman y a keda clausura fin di siman cu ta tras di lomba, na unda tabatin bastante fetividad, organisa pa Stichiting ProGay di Hulanda. Segun informenan ta indica e bi-aha aki un multitud masha grandi a subi caya, diasabra ultimo pa para riba e brugnan pa mira e patada di Gay pasa den botonan colorido den e grachtan na Amsterdam, Hulanda. Un celebracion di kita sombre na unda tur aña den e temporada aki a bira un tradicion cu e Gaynan ta bini hunto e celebra un siman largo.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

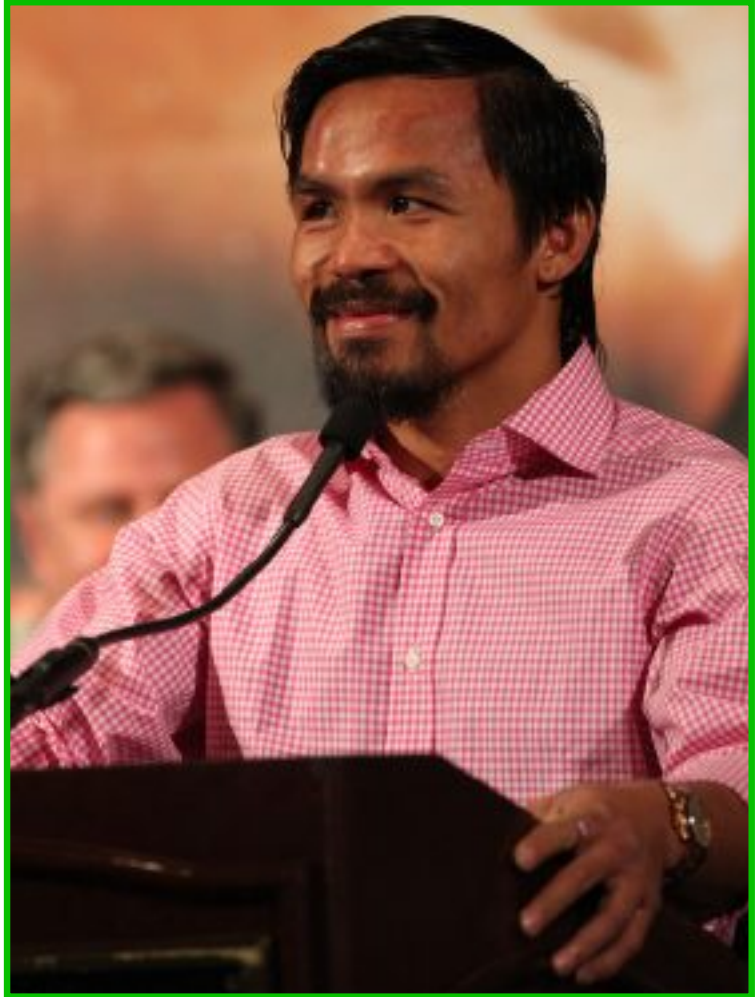
HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**



Manny Pacquiao, Bob Arum to meet



Top Rank promoter Bob Arum is headed to the Philippines on Monday so he can sit down with Manny Pacquiao to discuss the fighter's options for a planned Nov. 10 return to the ring.

Arum, who will be in Pacquiao's homeland for a week, told ESPN.com there are three candidates to face Pacquiao next -- and none of them is Floyd Mayweather Jr., who was released Friday after a two-month stint in jail for domestic abuse and whom the world wants to see fight Pacquiao.

Arum, often accused of being an impediment to a Pacquiao-Mayweather fight, said that after the November fight, "I just hope we will be able to get the Mayweather fight done. I don't think we can do it in November with Mayweather just being released from jail and so forth.

"I have had no signal from anybody on his side that he would be back so quick for a fight Nov. 10. I would think if we can make a deal it would be in the spring, in April, after March Madness."

The candidates to face Pacquiao next come as no surprise. Arum listed them as:

- Welterweight titlist Timothy Bradley Jr. in a rematch of the tremendously controversial fight they had on June 9, in which Bradley was awarded a shocking split decision.
- Junior welterweight titleholder Juan Manuel Marquez, who has already faced Pacquiao three times in exciting fights that all ended in disputed decisions -- with Pacquiao winning twice and their first bout resulting in a draw.

• Former three-division titlist Miguel Cotto, whom Pacquiao knocked out in the 12th round of an all-action welterweight title bout in November 2009.

"I gotta tell Manny what I can afford for each fight and we need to talk about each fight, but he makes his own decision," Arum said. "I've talked to him once earlier in the summer and he's been thinking about what he wants to do. He's going to fight on Nov. 10, but we'll spend some time talking through everything and getting everything ironed out, and then I talk to the

opponents and try to make a deal."

Arum said Pacquiao adviser Michael Koncz will be involved in the meetings and, if she wanted to be, so would Pacquiao's wife, Jinkee.

Arum has been busy crunching the numbers. He said the Pacquiao-Marquez III pay-per-view in November 2011 generated 1.3 million buys -- about 400,000 more than the June fight Pacquiao had against Bradley. Pacquiao-Cotto generated about 1.25 million buys.

Japan beats France to reach final

WEMBLEY, England -- World Cup champion Japan reached the women's Olympic soccer final Monday by beating France 2-1 at Wembley Stadium.

Yuki Ogimi and Mizuho Sakaguchi each scored for Japan, but France substitute Eugenie le Sommer pulled one back in the 75th minute.

A minute later, Elise Busaglia could have equalized from the penalty spot following a foul, but the Frenchwoman shot wide of the right post.

France attacked for the last 10 minutes of the match, with le Sommer coming close again with an overhead kick that was saved. Ogimi then hit the post in the 90th after breaking from the halfway line.

Wendie Renard and Louisa Necib each came

close for France in the four minutes of extra time.

Japan will play either Canada or the United States in the final on Thursday.

Japan went into the match as the favorite, but World Cup semifinalist France had the better of the opening exchanges with Elodie Thomis and Marie-Laure Delie both looking dangerous down the flanks.

Ogimi gave Japan the lead after France goalkeeper Sarah Bouhaddi fumbled an easy catch. The team's top scorer at the London Olympics got to the rebound first and bundled the ball in from close range.

Three minutes into the second half, Japan had doubled its lead when Sakaguchi looped a header into the top right corner.



Ryan Dempster did not hear calls

Ryan Dempster said Monday he was not allowed to listen to the Chicago Cubs trade talks with the Los Angeles Dodgers for the pitcher last week, despite comments by Cubs president Theo Epstein that reportedly upset the Dodgers.

Just after the Aug. 1 non-waiver trade deadline, which followed the Cubs dealing Dempster to the Texas Rangers, Epstein talked to reporters and seemed to imply that

Dempster was listening to negotiations between the Cubs and Dodgers.

"We were on great terms (with Dempster) throughout the process," Epstein said at the time. "We laughed about it and joked about it. In the end he came to our office and heard the conversation with (the Dodgers). He realized, 'OK, maybe that is not going to happen so let me consider a cou-

ple of other places.' The deal (trading Dempster to the Rangers) got done with three minutes left."

Multiple outlets reported over the weekend that the Dodgers were angry that Dempster was allowed to listen to negotiations, and that Cubs general manager Jed Hoyer reached out to L.A. GM Ned Colletti.

Hoyer reportedly said Epstein's remarks were misinterpreted, and Dempster -- who was able to veto any trade -- confirmed as much during an interview with ESPNChicago.com's Bruce Levine on Monday. After the deadline passed, Hoyer told reporters Dempster was in his office but they ultimately found him a different one.

"I never was listening to the Dodgers and Cubs negotiate this deal," Dempster said. "I was in the other room, and they wanted

me there to be informed and also be able to talk about other teams that may come up. They came to me with a couple of other teams, but there was never any deal they had set up. When they came to me eventually with the Yankees and Texas, and it appeared we weren't going to get anything done with the Dodgers, I told them to go ahead.

"At about a half hour before the deadline, they put me on the phone with Ned Colletti. We had a conversation and it was apparent at that time that regardless of how hard all sides worked, that they weren't going to get a deal done. I told him I definitely wanted to come to the Dodgers, and that I'd be interested in signing an extension, and I told him I wasn't just saying that to try to get the deal done. At that point, we just said goodbye and wished each other well."



<div>  <h2>MLB Standing</h2> </div>						
AMERICAN LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	53	44	.589	-	34-22	29-22
Baltimore	57	51	.528	6.5	25-26	32-25
Tampa Bay	56	52	.519	7.5	29-27	27-25
Boston	54	55	.495	10	28-32	26-23
Toronto	53	55	.491	10.5	28-23	25-32
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	59	48	.551	-	29-23	30-25
Detroit	58	50	.537	1.5	31-21	27-29
Cleveland	50	58	.463	9.5	27-25	23-33
Minnesota	47	61	.435	12.5	23-32	24-29
Kansas City	45	62	.421	14	21-32	24-30
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	63	44	.589	-	34-21	29-23
Oakland	58	50	.537	5.5	32-25	26-25
LA Angels	58	51	.532	6	30-22	28-29
Seattle	59	59	.464	13.5	25-29	26-30
NATIONAL LEAGUE						
SINCE 1876						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	65	43	.602	-	32-22	33-21
Atlanta	62	46	.574	3	32-26	30-20
NY Mets	53	56	.486	12.5	26-26	27-30
Philadelphia	49	59	.454	16	23-30	26-29
Miami	49	60	.450	16.5	27-27	22-33
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cincinnati	66	42	.611	-	36-20	30-22
Pittsburgh	61	46	.570	4.5	33-16	28-30
St. Louis	59	49	.546	7	32-21	27-28
Milwaukee	48	59	.449	17.5	30-26	18-33
Chicago Cubs	43	63	.406	22	27-24	16-39
Houston	36	73	.330	30.5	25-27	11-46
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
San Francisco	59	49	.546	-	32-23	27-26
LA Dodgers	59	50	.541	.5	32-23	27-27
Arizona	55	53	.509	4	30-24	25-29
San Diego	46	64	.418	14	24-30	22-34
Colorado	38	68	.358	20	21-37	17-31

SAC su controversia cu musiconan local a termina

SAC

November 11, pa 11:11, lo inicia e temporada di Carnaval y na unda tur enfoke, ta riba SAC y tur esnan involvi pa engrandece nos Carnaval cu ta bai ta e di 59.

E expectativanan ta hopi y e entusiasmo mescos pa trece un bon temporada di Carnaval, hinka den otro. Eta un temporada di fiesta y union, su puestamente.

Nos ta bisa supuestamente, ya cu den e ultimo añanan, ta tur ora den e temporada aki tin controversianan, sigur entre SAC y Musiconan, riba ken ta organisa kiko y con a para cu e pago na nos musiconan.

E temporada pasa, nos musiconan tabata asina desapunta cu nan a dicidi di lanta nan propio asociacion y a hasta purba di organisa nan propio festival di Calypso y RoadMarch, pero nan no a haya permiso pa haci nan mesun festival, ya cu ta SAC su so tin e permiso general, ya pa decadanan caba y casi sigur esaki lo

no cambia tampoco.

Semper ta ser bisa cu pa otro año lo bai reuni, pa kita e diferencianan un banda, pero nunca ta sinta bek na mes ,despues di e temporada di Carnaval y tur e tension y frustracionnan ta keda pa e temporada nobo di Carnaval di e siguiente año atrobe y nunca ta mira un solucion pacifico y amical wordo realisa.

E biaha aki atrobe e controversia ta inicia tempran, ya cu tin entendi cu e año aki, SAC ta bolbe organisa un fiesta , "Ala Creme" di kita sombre, pa recauda fondo, manera ta e caso tur año, peo e biaha aki, ya caba ta conoci cu e banda di Corsou, Dobbie R, lo ta aki hunto cu un otro banda local, pa anima e fiesta aki den un sala mahestuoso y grandi, manera ta e caso tur año.

Informacionnan ta indica cu ya caba esaki lo a trece un discucion y musiconan local ta sinti cu e evento aki lo



mester ta pa nos bandanan local y no trece otro banda di afor, ya cu di tur forma ta gasto extra, SAC ta haya, door di paga musiconan di Dobbie R, pa nan presentacion y riba esaki, lo mester paga pasashi, estadia, cuminda, etc.. Mientras cu si pone bandanan local, e gastonan ta hopi mas abao, segun musiconan ta opina

den e caso aki.

Awor ta na SAC su dirigen-tenan pa duna nan banda di ki di berdad tin den henter e asunto aki y con leu ta para cu e conflicto, entre SAC y Musiconan pa e proximo temporada y si lo tin cambio den ken ta bai organisa e festival di Calypso y Road-March otro año.

Hafnan cu ta ricibi Crucero ta ser vigila pa Warda Costa Mericano

Na e momentonan aki tin un alerta silencioso rond mundo, pa hafnan cu ta ricibi barconan crusero y esaki ta debi cu tin sospecho cu gruponan AlQaida y otronan lo por ta concentra pa ataca, barconan crucero, pa hasi nan plan nan diabolico bira

realidad, door di comete actonan di terrorismo riba e barco cruceronan aki. Un alerta silencio, lo ta tuman- do lugar aparentemente, na tur e hafnan rond mundo y e area di Caribe sigur lo no ta un excepcion, pa cu e meta di e grupo AlQaida y otronan. Presencia di barconan militar Mericano ta mas bisto den e ultimo si- mannan aki den dife- rente haf- nan den e islanan Ca- ribense y ta

hasi manera ta un bishita rutinario lo ta tumando lugar. Nada di esaki a ser confirma ni lo- calmente y ni den exterior, pero indi- cacionnan ta mus- tra cu e presencia mas frecuente, lo por ta indica- cionnan cu esaki lo por ta e caso na e momentonan aki. Nada no ta confirma al respecto di e posibel meta di e gruponan terroristanan aki, na e momentonan aki. Nos redacion a tuma contac- to cu hefe di departamento di seguridad di Aruba Ports Authority, Ronny Angela pa

Seguridad



tende su banda si nan lo por ta na altura di e informe aki cu nos ta trece dilanti, pero, Ronny Angela no tabata ob- tenibel na e momentonan, prome cu nos redacion a sera, un rato pasa, pa por a confirma si esaki lo por ta e caso of no.



**Infraestructura
di Oranjestad y
besindario lo ta
algo unico**

Na e momentonan aki no ta mira con bunita nos capital, Oranjestad lo bai keda y awe, Ministro en-carga cu Infraestructura y Ambiental, Benny Sevinger a djies duna pueblo un toke di con bunita nos centro lo bai keda y esaki ta un bista fenomenal y unico den Caribe. Enberdad cu potret ta bisa mas cu mil palabra.



URBAN RENEWAL - ORANJESTAD

BO ARUBA | [ben-rendis nos isla](#)



URBAN RENEWAL - ORANJESTAD

BO ARUBA | [ben-rendis nos isla](#)



URBAN RENEWAL - ORANJESTAD

BO ARUBA